

Ἡ Μεγάλη Δοξολογία

Duration: 6:30

First Mode

Allegro ♩=140

Brief Version (in Greek)

by Manuel the Protosaltis
of Byzantium (d. 1819)

1



Δο - ξα σοι τω δει - ξαν - τι το φως δο - ξα εν υ - ψι - στοις Θε - ω
Dho - ksah see to dhee - ksah - ndee to fos dho - ksah en ee - psee - stees Theh - o



και ε - πι γης ει - ρη - νη εν αν - θρω - ποις ευ - δο - κι - α
keh eh - pee yees ee - ree - nee en an - thro - pees ev - dho - kee - ah

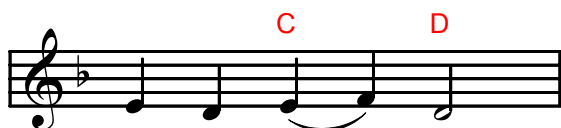
2



Υ - μνου - μεν σε ευ - λο - γου - μεν σε προ - σκυ - νου - μεν σε δο -
eem - noo - men seh ev - lo - goo - men seh pro - skee - noo - men seh dho -



ξο - λο - γου - μεν σε ευ - χα - ρι - στου - μεν σοι δι - α την με - γα -
kso - lo - goo - men seh ef - hah - ree - stoo - men see dhee - ah teen meh - gah -



λην σου δο - ξαν
leen soo dho - ksah

3



Κυ - ρι - ε Βα - σι - λευ ε - που - ρα - νι - ε Θε - ε Πα - τερ Παν - το -
Kee - ree - eh Vah - see - lef eh - pou - rah - nee - eh Theh - eh Pah - ter Pah - ndo -



κρα - τωρ Κυ - ρι - ε Υι - ε μο - νο - γε - νες Ι - η - σου Χρι - στε και α - γι - ον
krah - tor Kee - ree - eh ee - eh mo - no - yeh - nes ee - ee - soo Hree - steh keh ah - yee - on

Brief Doxology - First Mode - Greek



Πνευ - μα
Pnev - mah

4



Κυ - ρι - ε ο Θε - ος ο α - μνος του Θε - ου ο Υι - ος του Πα -
Kee - ree - eh o Theh - os o ah - mnos too Theh - oo o ee - os too Pah -



τρος ο αι - ρων την α - μαρ - τι - αν του - κο - σμου ε - λε - η - σον η -
tros o eh - ron teen ah - mar - tee - an too koz - moo eh - leh - ee - son ee -



μας ο αι - ρων τας α - μαρ - τι - ας του κο - σμου
mas o eh - ron tas ah - mar - tee - as too koz - moo

5



Προσ - δε - ξαι την δε - η - σιν η - μων ο κα - θη - με - νος εκ
Proz - dhok - seh teen dhok - ee - seen ee - mon o kah - thee - meh - nos ek



δε - ξι - ων του Πα - τρος και ε - λε - η - σον η - μας
dhok - see - on too Pah - tros keh eh - leh - ee - son ee - mas

6



Ο - τι συ ει μο - νος α - γι - ος συ ει μο - νος Κυ - ρι - ος
O - tee see ee mo - nos a - yee - os see ee mo - nos Kee - ree - os



Ι - η - σους Χρι - στος εις δο - ξαν Θε - ου Πα - τρος Α - μην
ee - ee - soos Hree - stos eez dho - ksan Theh - oo Pah - tros Ah - meen

Brief Doxology - First Mode - Greek

7



Καθ ε - κα - στην η - με - ραν ευ - λο - γη - σω σε και αι - νε -
Kah theh - kah - steen ee - meh - ran ev - lo - yee - so seh keh eh - neh -



σω το ο - νο - μα σου εις τον αι - ω - να και εις τον αι -
so to o - no - mah soo ees ton eh - o - nah keh ees ton eh -



ω - να του αι - ω - νος
o - nah too eh - o - nos

8



Κα - τα - ξι - ω - σον Κυ - ρι - ε εν τη η - με - ρα ταυ - τη
Kah - tah - ksee - o - son Kee - ree - eh en dee ee - meh - rah tah - ftee



α - να - μαρ - τη - τους φυ - λα - χθη - ναι η - μας
ah - nah - mar - tee - toos fee - lach - thee - neh ee - mas

9



Ευ - λο - γη - τος ει Κυ - ρι - ε ο Θε - ος των πα - τε - ρων η - μων
Ev - lo - yee - tos ee Kee - ree - eh o Theh - os ton pah - te - ron ee - mon



και αι - νε - τον και δε - δο - ξα - σμε - νον το ο - νο - μα σου
keh eh - neh - ton keh dheh - dho - ksaz - meh - non to o - no - mah soo



εις τους αι - ω - νας Α - μην
ees toos eh - o - nas Ah - meen

Brief Doxology - First Mode - Greek

10



Γε - νοι - το Κυ - ρι - ε το ε - λε - ος σου εφ η - μας κα - θα - περ ηλ -
 Yeh - nee - to Kee-ree - eh to eh - leh - os soo ef ee - mas kah - thah - per eel -

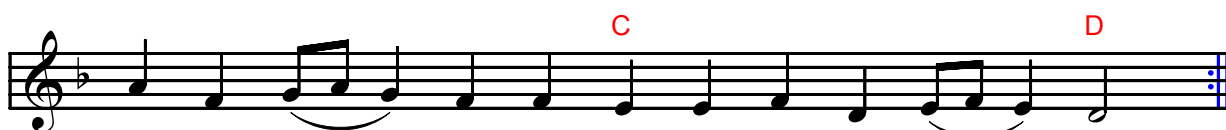


πι - σα - μεν ε - πι σε
 pee - sah - men eh - pee seh

11 12 and 13



Ευ - λο - γη - τος ει Κυ - ρι - ε
 Ev - lo - yee - tos ee Kee - ree - eh



δι - δα - ξον με τα δι - και - ω - μα - τα σου
 dhee - dha - kson meh tah dhee - keh - o - mah - tah soo

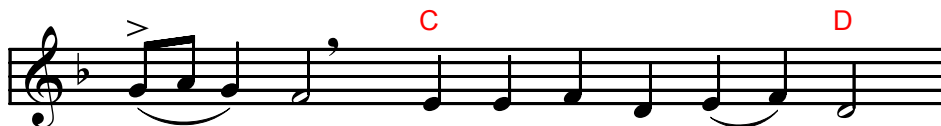
14



Κυ - ρι - ε κα - τα - φυ - γη ε - γε - νη - θης η - μιν εν γε - νε - α και
 Kee-ree - eh kah - tah - fee - yee eh - yeh - nee - thees ee - meen en yeh - neh - ah keh



γε - νε - α ε - γω ει - πα Κυ - ρι - ε ε - λε - η - σον με ι - α - σαι την ψυ -
 yeh - neh - ah eh - go ee - pah Kee-ree - eh eh - leh - ee - son meh ee - ah - seh teen psee -



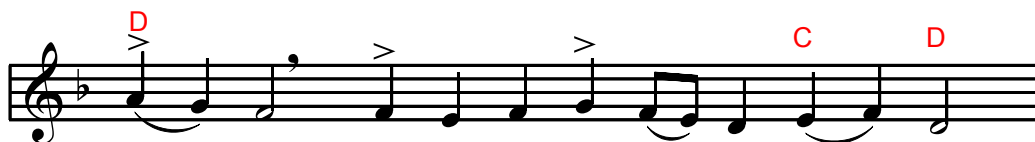
χην μου ο - τι η - μαρ - τον σοι
 heen moo o - tee ee - mar - ton see

15



Κυ - ρι - ε προς σε κα - τε - φυ - γον δι - δα - ξον με του ποι - ειν το θε - λη -
 Kee-ree - eh pros seh kah - teh - fee - gon dhee - dhah - kson meh too pee - een to theh - lee -

Brief Doxology - First Mode - Greek



μα σου ο - τι συ ει ο Θε - ος μου
mah soo o - tee see ee o Theh - oz moo

16



Ο - τι πα - ρα - σοι πη - γη ζω - ης εν τω φω - τι σου ο - ψο -
O - tee pah - rah - see pee - yee zo - ees en do fo - tee soo o - pso -



με - θα φως
meh - thah fos

17



Πα - ρα - τει - νον το ε - λε - ος σου τοις γι - νω - σκου - σι σε
Pah - rah - tee - non to eh - leh - os soo tees yee - no - skoo - see seh

18 19 and 20



Α - γι - ος ο Θε - ος α - γι - ος Ι - σχυ - ρος
Ah - yee - os o Theh - os ah - yee - os ees - hee - ros



α - γι - ος Α - θα - να - τος ε - λε - η - σον η - μας
ah - yee - os Ah - thah - nah - tos eh - leh - ee - son ee - mas

21



Δο - ξα Πα - τρι και Υι - ω και α - γι - ω Πνευ - μα - τι
Dho - ksah Pah - tree keh ee - o keh ah - yee - o Pnev - mah - tee

22



Και νυν και α - ει και εις τους αι - ω - νας των αι - ω - νων Α - μην
Keh neen keh ah - ee keh ees toos eh - o - nas ton eh - o - non Ah - meen

Brief Doxology - First Mode - Greek

23

A - γι - ος A - θα - να - τος ε - λε - η - σον η - μας
 Ah - yee - os Ah - thah - nah - tos eh - leh - ee - son ee - mas

Asmatikon

Adagio ♩=70

24

A - - γι - - - ος ο Θε - - - ος
 Ah - - yee - - - os o Theh - - os

25

A - - - γι - - - ος Ι - σχυ - ρος
 Ah - - - yee - - - os ees - hee - ros

26

A - γι - ος A - θα - να - τος ε - λε -
 Ah - yee - os Ah - thah - nah - tos eh - leh -

η - σον η - μας
 ee - son ee - mas

Ὅταν ἐν εὐθυρία ἢ ἡ ψυχὴ τῶν φυσικῶν αὐτῆς καρπῶν, μεγαλοφωνότερον καὶ τὴν ψαλμωδίαν ποιεῖται καὶ φωνῇ μᾶλλον θέλει προσεύχεται.

- Ἁγίου Διαδόχου (ἐκ τοῦ Εὐεργετινοῦ)

ΣΗΜΕΡΟΝ ΣΩΤΗΡΙΑ

TODAY IS SALVATION

First Mode

Allegro ♩=140

by Peter the Peloponnesian (ca. 1730-1777)



Ση - με - ρον σω - τη - ρι - α τω κο - σμω γε - γο - νεν α - σω - μεν τω
See - meh - ron so - tee - ree - ah to koz - mo ye - go - nen ah - so - men to



α - να - σταν - τι εκ τα - φου και αρ - χη - γω της ζω - ης η - μων
ah - nah - stah - ndee ek tah - foo keh ar - hee - go tees zo - ees ee - mon



κα - θε - λων γαρ τω θα - να - τω τον θα - να - τον το νι - κος ε - δω - κεν η - μιν
kah - theh - lon gar to thah - nah - to ton thah - nah - ton to nee - kos eh - dho - ken ee - meen



και το με - γα ε - λε - ος
keh to meh - gah eh - leh - os

